devaatteita vaihdettakoon kerta viikossa tai useammin."

"8. Edelleen on päätetty, että niin pian kuin yleisesti työpaikalla on yhtiön taholta varattuja asuntoja vuoteineen työläisille on työläisten niissä asuttava, älköönkä sallittako yksityisen työläisen tuoda vuodettaan samaan rakennukseen, jossa yhtiön työläisillä on yhtiön omistamat vuoteet, mutta missä yksityisten sallitaan myöskin nukkua omilla vuodevaatteillaan sijoitettakoon heidät eri rakennukseen."

"9. Edelleen on päätetty, että palkkatariffissa erikoisesti määrätyt yhtiöitten palvelijat, jotka työskentelevät kuukausipalkalla ja joitten velvollisuudet vaativat heidän työskentelemään ennen ja jälestä yleisten työtuntien ei sellaista palvelusta ole katsottava yhtyön tekemiseksi."

"10. Edelleen on päätetty, että älköön säädösten kohtaa n:o 4 tulkittako tavalla, joka keskeytäisi välttämättömistä korjaustöistä, teitten raivaamisesta, rautatievaunujen tai laivojen lastaamisessa kiireellisesti lähtöä varten tai muissa töissä töitten suorittamista, jolloin on tarpeen jatkaa työntekoa keskeytymättä kunnes saadaan suoritetuksi."

"11. Edelleen on päätetty, että uusien tarpeitten ilmaantuessa vaatien muutoksia näihin määräyksiin työnteettäjät ovat oikeutettuja esittämään muutosanomuksensa tähän virastoon, mutta heillä ei ole oikeutta muutoksia toimeenpanna ennenkuin siihen heille annetaan suostumus."

Julistuksen on allekirjoittanut Brice P. Disque, eversti, merkinantoosaston komentava upseeri

Venäjän hallitus siirretään Moskovaan

(Jatkoa ensimäiseltä sivulta)

langennut 700 järeää tykkiä, 1500 konetykkiä ja tavaton määrä rautatien liikkuvaa kalustoa, yksin vetureita noin 800 kappaletta. Venäjän säännöllisestä armeijasta on antautunut 27,000 alempaa ja ylempää upseeria ja yli 80,000 miestä — taistelutta.

Pietaria tyhjennetään.

Bolsheviki-hallitus tyhjentää Pietaria. Moskovasta tulee jälleen Venäjän vallan pääkaupunki, samalla kun Pietari jää "vapaasatamaksi".

Saksalaiset ilmailijat ovat jälleen pommittaneet Pietaria.

Ennustetaan, että Moskovassa ensi viikolla kokoontuva pansovietin kokous aiheuttaa Leninin ja Trotskin eroamisen, sillä rauhaa vastustavien bolshevikien lukumäärä on viime aikoina lisääntynyt ja sosialivallankumouksellisten vasemmistolaisten kannatus on myös lisääntynyt.

Sähkötyöläiset lakossa St. Louisissa

Saint Louis, Mo., 6 p. maalisk. — Wagner Electric Co:n 2,200 työläistä ryhtyivät lakkoon tänään. Yhtiön tehtailla työskentelevät työläiset, noin 5,000, tulevat yhtymään kaikki lakkoon heti pakottaen yhtiön sulkemaan tehtaansa. Lakon tehneet työläiset vaativat perustamansa union tunnustamista, työpäivän lyhennystä ja palkanlennystä.

Yhtiön isännistö väittää, että laitoksen käynnissäpito olisi välttämätön täkäläisistä teollisuuslaitoksista hallitukselle tilattujen tarpeitten valmistamiseen.

Victor Järvinen W. A. Takalo

Western Machine & Welding Works

Jepän- ja konetyötä tehdään huolellisesti. Paatin rautoja ja bäskettiä on varastossa.

Kaasukoneita poratan ja hiotaan.

453 Taylor Ave. Phone 327

Kunnallislaiturin kohdalla.

DR. CHAS. W. BARR
HAMMASLÄÄKÄRI
Suomalainen tyttö apulaisena.
123 Commercial St. Puhelin 455. Astoria

SUOMALAISET LÄÄKÄRIT
T:ri Toivo Forsström
LEIKKAUKSET ERIKOISALANA
— ja —
T:ri Werner Lagus
LASTEN TAUDIT ERIKOISALANA
APEXARTH BLDG., ASTORIA
Tunnit: 10-12 e. p. p., 2-4 ja 7-8 j. p. p.
Tel. Office: 230 Tel. Residence:
Tri Forsström 582 Tri Lagus 602-R

T:ri O. Onne Jurvan LUONNON-PARANTOLA
178 E. 60th str. Portland, Ore.

Englannin työväestö taistelussa rauhan puolesta

(Jatkoa ensimäiseltä sivulta)

eikä yksin Saksasta. Henderson viittasi Saksan sosialistin, Philip Scheidemannin äskeiseen lausuntoon ja Vorwärtsissä julkaistuihin kirjoituksiin, jotka toteavat keskivalloissa olevan käynnissä taistelun kansanvallan kannattajien ja sotilas-kastin välillä.

"Meidän täytyy osoittaa Saksan sosialisteille", sanoi Henderson, "että me olemme suorittaneet osamme. Että päättyykö ottelu pian tai jatkuuko pitkään riippuu kokonaan siitä vaikutuksesta mitä he voivat tehdä hallitukseensa ja että niin pian kuin he voivat saada hallituksensa noudattamaan inhimillisyysperiaatteita, jotka ovat ilmaistut liittolaismaitten työläisten esittämissä rauhanehdoissa ja sosialisien aätteissa mailmanrauha on varma."

Lähemmä miljoona lisää aseisiin tänä vuonna

Kutsunta aletaan huhtikuulla.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., March 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 6 p. maalisk. — Sikäli kuin tiedetään tulee tämän vuoden ajalla kutsuttavaksi suuri määrä miehiä sotapalvelukseen täyttämään armeijan joukkoja joukkojen täydennyksen kestäessä, mutta uusia armeija-osastoja ei aijota muodostaa. Kutsuntatoimiston päällikkö, sotamarsalkka kenraali Crowder tulee piakkoin julkaisemaan julistuksen seuraavan "noston" (draft) toimittamisesta, jonka kautta vajaa miljoona, eiken ei yli 800,000 miesta tulee kutsuttavaksi sotapalvelukseen, jatkuvan kutsuntatoiminnan kautta. "Noston" maaraaminen on lykkääntynyt, sikäli kuin tiedetään, siitä syystä, ettei viela olla varmoja miilä perusteilla on eri valtioista nostettavien miesten lukumäärä määrättävä. Senaatissa on jo hyväksytty ja edustajahuoneen sotilasasiain valiokunta on suosittanut hyväksyttäväksi säädösta, jonka mukaan kutsuttava määrä (quota) on laskettava sen mukaan kuinka paljon missäkin piirissä on ensimäiseen kutsuntaluokkaan merkittyjä asevelvollisia, eikä sen mukaan kuinka paljon missäkin valtiossa on registeerattuja. Tämä muutos on sangen todennäköisesti tuleva hyväksytyksi.

Kutsun aikaan nähden maanviljelysseutujen edusmiehet kongressissa ovat saaneet hallitukselta vakuutuksen, ettei siviilielämästä viedä miehiä pois katsomatta sitä, ettei viljankorjuutöitä vaikeuteta. Kuitenkin on sanottu, että miehiä kutsutaan ennen kesäkuun alkuakin, joskin vähemmässä määrässä ja että kutsunta-prosessi aletaan jo huhtikuulla kun lisäjoukoille välttämättömiä varusteita ja vaatteita saadaan valmiiksi.

CHICAGO JOHTAA AVIOEROISSA

Chicago, 6 p. maalisk. — Kauntin sosialisia kysymyksiä valvovan neuvoston tirehtööri, Mrs. Gertrude Howe Britton ilmotti tänään, että Cook-kaunti, jossa Chicago sijaitsee, johtaa koko mailmaa avioerojen lukumäärässä. Annetuista numeroista näkyy, että Chicago on pyyhkinyt Japania edelle, joka tähän saakka on ollut etutilalla.

Samalla kun avioliitot vuonna 1916 lisääntyivät 6 prosentilla vuoteen 1915 verraten, lisääntyivät avioerot kokonaisella 20 prosentilla.

Mrs. Britton suosittaa uudistuksia avioliittosäädöksiin. Hän luulee asiaa auttavan, jos kongressi lainlaadinnan kautta pidentää avioliittolupien ja vihkimisten välistä aikaa, eli toisin sanoen, että avioliittoluvalla pariskunnille myönnetään aikaa koeavioliittoon ilman laillista vihkimistä.

KEHOTTAA TAPPAMAAN MUUTAMIA VAKOOJIA.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., March 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

New York, 6 p. maalisk. — "Jos me ammumme muutamia saksalaisia vakoojia, ja laajalti kerromme mitä heille on tapahtunut, niin avustaisimme suuresti sodan viemistä voittoon ja edistäisimme Amerikan taloudellisia etuja sotaa seuraavassa taloudellisessa taistelussa", sanoi Isaac Marcosson, matkasuinikirjailija, Amerikan tehtailijain lähetysliiton kokouksessa tänään.

Minkä mitäkin

"Suo siellä, vetelä täällä", sanotaan. Ja kun tarkastelee nykyistä elämää, niin huomaakin asian olevan niin. Työläiset, jotka aina ovat sotajalalla työnantajia vastassa, parempien palkkojen ja parempien työsuhteiden vaatimuksilla, saavatkin silloin tällöin näitä korjauksia, etenkin nykyaikana, kun tarvitaan hieman enemmän työvoimaa tuotannon palveluksessa. Mutta, mitä hyödyttää esim. palkkojen kohoaminen työläisille silloin, kun toiselta puolen kiskotaan ne elämän jokapäiväisissä tarvikkeissa takaisin. Ei mitään! Onhan tuo vain vaihtoa suuremmassa mittakaavassa ja siinä kaikki.

Jotkut tuttavani — vanhoilliset tuttavani nimittäin, joita olen saanut senvuoksi, etten ole heitä sosialistinakaan ollen viitsinyt pahoin loukata, kuten valitettavasti useat tekevät — kertovat, kuinka nyt on otollinen aika ansaita rahaa ja lyödä läjäänkin, "vanhanpäivän" varalta. En kuitenkaan ole ollut heidän kannallaan tässä kysymyksessä, vaan olen koettanut osotella eri tavarain hintojen huikeata nousua, ikäänkuin osottajana, että paikallaan tässä vielä pysytään. Sille paikallaan pysymisteorialle on minulla pätevät todisteet: olen saanut joskus tilaisuuden kurkistaa akkani rahakukkaroon, — kun hän muiden taloustoimien ohella harjotta "rahastonhoitoakin" — ja aina olen huomannut, että kukkaron tekijät ovat tehneet kauheaa säästäväisyysvastaista työtä, tuhlaamalla työläisten masseihin arvokasta pukinkuvenahkaa laidoiksi, vaikka pohjakin jo olisi riittänyt pitimeksi niille rahavaroille, mitä niihin nykyaikana kertyykin. Tuttavillani lienevät asiat toisin kuin minulla, koskapa he voivat "säästääkin". Kukapa sitä tietää toisen asioista sanoa mitään! Ja, jos varallisuus lienee jonakin tekijänä ihmisten eri käsityksien muovailemisessa, niin täytynee sitten minunkin uskoa, että kaikki ei-sosialistit ovat varakasta väkeä, huolimatta siitä, ovatko he työläisiä tai työnantajia.

Nuorilla miehillä kuuluu olevan vieläkin paremmat rikastumisen mahdollisuudet kuin äijämiehillä. Sitä mahdollisuutta vastaan minä en halua taistella. Jos ottaa varsinkin rihkamatavaran tarpeen perheen ja yksinäisen henkilön välillä, joksikin mittapuuksi, niin nykyisten nappisaksojen asettamion hintojen perusteella jo saapi yksinäinen mieshenkilö tuntuvan säästön kuukausittain kasaantumaan. Naisia tosin ei voine ottaa lukuun tässä vertauksessa koskapa heidän olemuksensa kätkeytyy kokonaan rihkamista koottuihin rimpsuihin ja ne ovat nyt hinnoissa kokolailla.

Palkat ovat tosin vähän kohonneet yleisesti yli koko maan ja erittäinkin erinäisillä työaloilla. Mutta niitten suhteettomuus työpaikoissa, eri työlajeissa työskenteleville on ilmeisesti laajentunut. Näyttää siltä, kuin meidän radikalistien tuomitsemat ammattityöt olisivat suhteettomasti kohonneet ylemmäs entisestäänkin. Niinpä esim. laivateollisuudessa maksetaan pusepille neljästä ja puolesta dollarista aina seitsemään dollariin saakka päivässä ja varsinaisille ulkotyöläisille vain kolmesta neljään dollariin samalta ajalta. Nyt, kun otamme huomioon, että kummatkin työläiset ovat yhtä välttämättömiä työn suorituksessa, niin tuntuupa vähän siltä kuin ulkotyöläiseltä vaadittaisiin vähän pienempää vatsalaukkuakin. Vaikka nyt laskettaisiinkin puusepän työkaluille ja työtaidolle kohtuullinen prosentti niin jää siitä jotain "jakoperää" vieläkin. Totta on, että toinen mies tahtoo ja ehkä voikin suorittaa enemmän työtä kuin toinen samassa ajassa, joko ruumiin voimien tai paremman työsaattonsa perusteella, mutta se ei saa olla mikään tekijä silloin kun saattamattomampikin vastaa miestä ruokapöydässä. Ja siitähän tässä juuri onkin kysymys.

Kilpailun kirotut juuret ne ovat, jotka lihottavat houkkioita hakkaamaan ja täten alentamaan toisia työtovereitaan työnantajan silmissä, mukka sillä luulolla, että, "kun minä tässä nyt oikein yritän ja saan paremman palkan, niin sitä pikemmin pääsen lepäämään rauhalliseen vanhuuden elämään kassoineni...." Tämä ihanne lience ihmisessä olcellinen ilmiö, joka jossakin toisessa yhteiskuntaelämässä voi toteutua, mutta tässä järjettömässä yhteiskunnassa on se ja pysyy unelmana, jokaiselle työläiselle. Syntymästä hautaan saakka saat yrittää ja aina on suo siellä ja vetelä täällä.

Mitenkähän paljon olisi työläisten opittava ennenkuin osaavat yhdistää toisen työläisen itsensä arvoiseksi. Minusta nähden sellaista olotilaa ei voi odottaa tässä yhteiskuntajärjestelmässä, eikä vielä pitkiin aikoihin toisessakaan yhteiskuntamuodossa. Jokainen työläinen itse on siihen vikapää. Vieläpä itse edistyspuolueiden taholtakin tätä asiaa ajetaan väärästä päästä. — Tämäkin Toverin kilpailu on järjestetty siten, että ainoastaan kirjotusten paljous ja ahkeruus saavat suurimman kannatuksen, eivätkä siitä näytä olevan eri mieltä muutkaan kirjottajat, koskapa he kukin kohdaltaan koettavat olla parempia kuin toiset. Minä en mene väittämään ollenkaan siitä, olisiko tämä menettely vahingoksi liikkeellemme tai ei. Mutta siitä väitteestä, että tällläkin kilpailulla on enemmän kasvattava kuin ehkäisevä vaikutus yksilöllisen paremmuuden käsitteelle, en voi olla epätietoinen. Se on aivan samaa kilpailuhalua ja toisen alaslyömistä varten rimpuilemista, kuin työmaallakin. Erotus vain on siinä, että työmaalla kilpailu edistää porvareita ja tällä alalla sosialisteja. Mutta joka tapauksessa se ihmisyysaatteen kannalta on väärin. Silloin kun me toimimme solidaarisina aatteemme puolesta ja kilpailemme aatteemme kannattajien kanssa työmaalla, teemme ehdottomasti väärin. Ja tätä ristiriitaisuutta ei yksilöistä voida pois kitkeä muulla tavalla kuin pitkäaikaisen kasvatuksen ja huolellisen ohjauksen avulla. Minä en ollenkaan väitä sitä käsitettä vastaan, että aina tulee toinen olemaan parempi toista, nimittäin silloin, kun työtä, järkeilyä tai muuta sellaista täytyy kaikkien ryhtyä suorittamaan mutta, silloin kun työnjako tehdään luontaisten taipumusten perusteella, minä väitän eroavaisuuden vähenevän.

*

Tämän kilpailun ajalla olen tehnyt muutamia huomioita kilpailijoista, joista sietäisi vähän sekostaa. Olen nim. tullut siihen käsitteeseen, että meidän joukossa on paljon kirjailijalahjoilla varustettuja henkilöitä. Ja, kun huutavana puutteena jäsenistön keskuudessa on t.-luokkakannalta kirjotettujen kertomusten, kaskujen, näytelmien ja m. juttujen tarve, niin eiköhän tämä poistuisi sillä, kun perustettaisiin kirjailijain rengas. Rengas saisi olla avonainen laitos, johon jäsenenä kuuluisivat kaikki ne, jotka kirjottaisivat eri aiheista aina silloin tällöin. Kun kirjotuksia aina karttuisi joku määrä, niin voitaisiin niistä painattaa vihkosia, lentolehtisiä, julaista parhaita "Säkenissä" ja muissa lehdissä tietysti aina.

Käsitykseni mukaan tällaisella renkaalla pidettäisiin kirjotuskilpailua aina yllä. Kustannusyhtiöt voisivat kustantaa varsin hyvin tällaisia kymmenen sentin vihkosia, vaikkapa pari kuukaudessa, kun kirjotukset vain olisivat saatavissa ilmaiseksi tai huokeasta maksustakin.

Tällainen toiminta virkistäisi ja samalla kehittäisi uusia kirjailija-kykyjä, kenties kuinka korkealle tahansa. Minä olen varma, että jos osastojen kokous- ja iltamatilaisuuksissa olisi meillä kaupita pienlä vihkosia joissa olisi hyvää ja hauskaa sekä monipuolista lukemista, niin kauppa sujuisi hyvin ja niitä luettaisiin paljon paremmin, kuin ilmansaatuja lentolehtisiä.

Mitäs arvelette tästä?

Astorian Matti.

Nuorten lehdestä

(Vähän edellisen lisäksi)

— What will the people write for that young people's paper? viskasi kysymyksen minulle toverini, samalla huomaamattaan heittaen kasan tikkuja papereitteni päälle. Työskentelemme nimittäin kaikessa sovussa samalla poydalla: hän neuloen uutta kesähattuaan ja minä sysäten paperille uusia "manteitani" — nuorten puolesta.

— Lessons in socialism — virkoin minä, siirtaen samalla tikkunsa pois papereitteni päalta. Ja aijoinkin kuitata koko selityksen tuolla lyhyella vastauksellani, sillä minulla oli kiire. Mutta ikäänkuin jokin magneettinen voima sai minut kaantamaan katseeni toveriini nähdäkseni että hän hymyili jonkunverran iroonisesti. Hymyilemisensä pakotti minut pitempään selitykseen.

Hymyiletkö sinä sillä, kysyin.

— Hymyilen.

— Ja miksi?

Vastaukseksi sain samaa iroonista hymyilyä.

— Odotahan kun selitän mitä kaikkea tarkotan: "lessons in socialism." — En tarkoita kuivakiskoista, aakkosmaista, pakottavaluonteista opetusta, jonkalaista usein on kouluopetus. Tarkotan työläisnuorison luokka-asemalle ja sen herkälle mielentilalle soveltuvan agitatsionin asettamista sen näköpiiriin, sen saavutettavaksi.

Katsohan — nuorisoa on hyvin vaikea saada mukaan täydellisesti, jos sille vain yksinkertaisesti sanoo että sen on tultava, sen velvollisuuksiin kuuluu tulla joukkoomme. Tällaisessa puheessa nuoret eivät näe mitään innostavaa. He tällöin tulevat joukkoomme yksitellen ja vastahakoisesti ja tilaisuuden saatuaan pujahtavat omille teilleen.

Nuorisolle keskuudessamme ja valvontamme alaisena on annettava oma alansa, oma asteikkonsa. Ja meidän velvollisuudeksemme jää tehdä heille tämä ensi askel niin miellyttäväksi että he iloisesti sen ottavat. Eikä meillä ole oikeutta heidän iloaan ja nuorekasta innostustaan myöhemminkään masentaa. Päinvastoin meidän on tehtävä työ — sosialistiseen toimintaan tutustuminen ja sen omaksuminen — heille leikiksi, ja loisi, yleväatteiseksi leikiksi, jossa he varttuvat ja vahvistuvat, eivätkä enää pois joukostamme haluakaan.

Yliopistoissa ja muissa korkeammissa kouluissa on sosialistisia liittoja oppilaiden keskuudessa. Luulen, ellei noita liittoja heidän keskuudessaan olisi, jäisi monenkin noissa oppilaitoksissa sosialismille myötätuntoisen oppilaan sosialistiset harrastukset olemattomiin, mutta oma liittonsa heitä innostaa sitä harrastamaan ja kestämään vastukset sekä ivankin. Sama se on laita muunkin nuorison. Ei heiltä tule mitään tehtyä yksinään, mutta vertaistensa, koko nuorison yhteinen asian heitä innostaisi. Ja nuorten oma lehti olisi myöskin sellainen yhteinen asia.

Olen joskus sattumalta nähnyt kapitalistiluokan nuorten lehtiä ja katsellut sitä suurenmoisuutta, mikä nuorten kasvoilla lepää, kun heillä on kädessään oma lehti, jonka kautta he näkevät että heidätkin on otettu huomioon yhteiskunnallisesti, eikä ainoastaan kodin ja koulun kautta. Haluaisin nähdä tuon suuremmoisuuden, elämän todellisuuden tunteen meidän Amerikan suomalaisen nuorison kasvoilla. Heidän oma ja heitä varten — heidän molemmilla kielilläänn: suomen- ja englanninkielellä — toimitettu lehti sen voisi heille luoda.

He tarvitsevat omaa lehteään. Ja me kyllä löydämme, mitä siihen kirjotamme ja opetamme heidät itsensäkin kirjottamaan.

Näetkö nyt, mitä tarkotan ja mitä merkitsevät: "Lessons in socialism" nuorison lehdessä?

Ja näettekö te, lukijani?

Kaktus.

MINÄ USKON

Minä uskon että suora ja rehellinen työväenpyrintöjen vastustaja on parempi kuin henkilö joka ei milloinkaan rohkene avata suutaan puoleen eikä toiseen. Edellämainitusta on toivoa ennen pitkää tulla luokkatietoinen sosialisti, sillä hän pikemmin tulee käsittämään työväenluokan päämyrkimyksen johon sosialismi tähtää. Tultuaan tietämään tämän hän ei voi mitenkään pysytellä ulkona puolueesta, vaan rientää kilvan toisten kohtalotoveriensa kanssa uhraamaan yhteiselle alttarille.

Minä uskon sellaisesta henkilöstä olevan vähemmän toivoa, joka ei viitsi vaivautua niin paljoa, että ottaisi minkäänlaista selkoa poliittisesta toiminnasta, vaan kulkee yksinkertaisesti sinne mihin häntä kulloinkin talutetaan vaieten kuin lammas keritsijänsä edessä. Ja tämänkaltaisia, ikävä sanoa, löytyy vielä suuren suuri joukko. Olisi tehtävä työtä asian korjaamiseksi, uhrattava ruumiilliset sekä henkiset voimamme ihmiskunnan valistamiseksi, kantamalla kukin kortensa yhteiseen kekoon. Käyttäen Leipurimestari Rinkelin sanoja, että lisäämällä enemmän yksimieisyyden ihanaa jästiä, voi siitä nousta suuri tulevaisuuden taikina j. n. e. Niin saa uskomme uutta vahvistusta, eikä ole syytä epätoivoon langeta kenenkään suhteen, jos vaan ahkerasti toimitaan, pitäen valon soihtua korkealla.

Kaikki mitä meiltä vaaditaan, on että tehdä kaiken voitavamme samalla suoden lähimäisellemme sen minkä haluaisimme itsellemmekin. Tämä on oikea usko, jolla me autuuden saavutamme ja ilolla voidaan yhtyä virrenveisaajaan.

Ja kerran — se on varma — voiton saamme ja silloin jokainen on onnen laps'.

Siis urheasti aina taistelkaamme, mies, nainen, nuori, vanhus harmaahaps'!

K. —ja.

Tarkasta Toverin ilmoituksia.

Western Workmen's Publishing Society'n JÄSENTEN
Vuosikokous
pidetään Astoriassa, Ore., huhtik. 20 p., 1918, alkaen klo 10 a. p.
Kokouksessa käsitellään kaikki sääntömääräiset asiat sekä niitten lisäksi kaikkia niitä asioita, joita johtokunta tai joku jäsen mahdollisesti esittää.
WESTERN WORKMEN'S PUB. SOCIETYN JOHTOKUNTA,
Frank Niemi, esimies. Antti Mäki, sihteeri.

FRIIS Suomal. Räätäliliike
Kun haluatte uuden hyvän ja soveltuvan puvun, niin antakaa meidän se teille valmistaa. Laaja valikoima uusia kevät- ja kesäkankaita juuri saapunut.
SUURIN SUOMALAINEN RÄÄTÄLILIIKE LÄNNELLÄ
FRIIS — The Tailor
606 Third Ave., Seattle Wash.

GENASCO — THE STANDARD OF EXCELLENCE — TRADE MARK REG. U.S. PAT. OFF.
Kun teette — UUSIA KATTOJA, tai korjaatte vanhoja, muistakaa, että
Genasco Roofing
on aina parasta!
Fisher Bros. Co.
546—550 Bond St.

Telef.: Elliott 840
Aiko Photo Studio
6:nnen ja Jackson katujen kulmassa, Seattle, Wash.
Me teemme ensiluokan valokuvia kohtuullisilla hinnoilla. — Me takaamme kaikki työmme olevan tyydyttävää. — Antakaa meidän koettaa.
Haaraliike: Osaka, Japani.

Edelweiss VOI..
on parasta lajiaan, valmistettu puhtaasti valitusta kermasta pasturoitu sekä o:. Farmers Co-op Produsers W. House Assn:in tuotetta.
Grays River, Wash.
Kysykää ruokatavarakauppiaaltanne Edelweiss voita.

STRICTLY HIGH CLASS MERCHANT TAILORING SATISFACTION GUARANTEED
OVER 15000 SATISFIED CUSTUMERS TESTIFY TO THE SUPERIOR VALUE OF OUR GARMENTS
Standard Union Tailoring Co. INCORPORATED MERCHANT TAILORS
LONG DISTANCE PHONE WITH PRIVATE EXCHANGE TO ALL DEPARTMENTS FRANKLIN 4052
GENERAL OFFICES 186 Nº LA SALLE ST CHICAGO
TOVERINNE VOIVAT NÄHDÄ, ONKO PUKUNNE RÄÄTÄLIN ELI TEHTAAN VALMISTAMA. PITÄKÄÄ TÄMÄ MIELESSÄNNE
Jos annatte meidän valmistaa pukunne, niin ette milloinkaan halua käyttää "ready made" vaatteita. Toverinne eivät enää kysy että mistä ostitte pukunne, vaan kuka pukunne on tehnyt. Jos tilaatte tänään, niin annatte meille tilaisuuden toteen näyttää väitteemme. ¶ Asiamiehiä kaikista kansallisuuksista kaikkialla Yhdysvalloissa. Suomalaisia asiamiehiä halutaan paikkoihin, joissa ei entuudestaan ole.
STANDARD UNION TAILORING COMPANY, Inc.
186 No. La Salle St. Chicago, Illinois

Nyt on aika tilata kevät- ja kesäpuvut
NE TEILLE VALMISTAA
Chicagon suurin räätäliliike
Kankaiden ja työn hyvyydessä sekä hintojen halpuudessa olemme voittamattomat. Ainoa liike joka käyttää käsintehtyjä (canvas) sisätarpeita takeissa.
Sadetakkimme lujimmat ja kauneimmat. Valikoima suuri. Antakaa pukutilauksenne meidän asiamiehillemme.
NORTH WESTERN UNION TAILORS
507 W. Jackson Blvd. Chicago, Illinois

HEISKARIN VELJESTEN
Räätälin Liike Chicagossa

ON LIIKE JONKA LUOTTO JA MAINE AMERIKASSA ON SUOMALAISISTA RÄÄTÄLIN-LIIKKEISTÄ TUNNETUIN sentähden, että he valmistavat vaatteet VOITTAMATTOMIA HYVYYDESSÄ hintoihinsa nähden, sekä varustavat valmisteensa niin että ne vaan paranevat vuosi vuodelta, jota enempi liike laajenee. KANKAAT EHDOTTOMASTI PARHAAT, juuri tehtaista saapuneet ja valikoima erittäin iso, sekä hyvin monipuolinen. KUOSIT varmaan viimeistä ja uusinta mallta, joiden mukaan oikein, sekä kokemuksen perusteella aina vaatteet liikkeessämme leikataan joka tilaajan vartalon rakenteen ja mittojen mukaan, sekä meidän ammattitaitoisten UNION RÄÄTÄLIEMME käsillä niin valmistetaan että ne ei koetusta kaipaa, ON SUOSITUIN JA SUURIN SUOMALAINEN RÄÄTÄLIN-LIIKE TÄSSÄ MAASSA, sillä onnistuminen ja luotto seuraa rehellistä ja hyvää työtä sekä toimintaa. Tämän todistaa valmisteittemme käyttäjien lukuisat joukot ja on se paras todistus vaatteittemme hyvyydestä, kun samat henkilöt, joiden lukumäärä nousee moniin tuhansiin, uudelleen tilaavat joka vuosi HEISKARIN VELJESTEN liikkeestä vaatteensa ja ovat jo viimeisen kymmenen vuoden aikana jatkuvasti tilanneet. Nämä tilaajat ovat tyytyväisiä sentähden kun he ovat saaneet meiltä muodikkaat, sopivat, kestävät ja ryhtinsä pitävät vaatteet, sekä rahansa täydestä arvosta tavaraa ja aina rehellisen kohteiun. HINNAT kohtuulliset siitä huolimatta että kankaat ynnä muut tarpeet ovat viime aikoina paljon kallistuneet. Liikkeessämme leikataan ja valmistetaan aina kaikki vaatteet ainoastaan tilauksien ja mittojen mukaan ja MEILLÄ EI ole valmiita vaatteita myytävänä. Liikkeemme asiamiehet, jotka löytyy lähes kaikissa valtioissa Yhdysvaloissa, ovat lähteneet juuri Teitä varten liikkeelle. TÄYDELLINEN TYYTYVÄISYYS VAKUUTETAAN ELI RAHAT PALAUTETAAN.
HALUTAAN vielä lisää uusia toimeliaita ja rehellisiä asiamiehiä niihin valtioihin eli niille paikkakunnille, joissa niitä ei vielä ole.
O. A. HAYSKAR BROS. & CO.
358-366 W. MADISON ST. CHICAGO, ILL.